



შოველის მხრით ისმის ჩვენში დაუბოლოებელი საჩივარი, რომ წიგნები და გაზეთები იკარგება რკ. გზის სტანციებზედ, ორ-სამ წიგნში, სამ-ოთხ ნომერ გაზეთში ძელივს ერთს მივიღებთ, იმასაც ერთის მუნათით და წვალბით, რკინის გზის სტანციების უფროსებისაგანაო. ეს რკ. გზ. სტანციების უფროსები გვეუბნებიანო, რომ ჩვენ სრულებით არა ვართ მოვალენი, თქვენს წიგნებსა და გაზეთებს მოუაროთ, უპატრონოთ და ჩაგაბაროთ; ვალდებულნი ვართ მხოლოდ, რომ ჩაგაბაროთ ფორჩა და დაეწყოთ სტოლზე, მეტი არაფერიო.

ჩვენ არ ვიცით—რამდენად მართალია, რომ ამ გვარი დამაუფიქლებლობა არსებობს ფორჩასა და რკინის გზის გამგებებს შორის; მაგრამ ის კი ნამდვილად ვიცით, რომ ჩვენს რკინის გზაზე მომეტებული ნაწილი სტანციების უფროსებისა სწორედ ისე იქცევიან, როგორც ზევით არის მოხსენებული: დაპყრობენ სტოლზე ახლად მიღებულ წერილებსა და ჟურნალ-გაზეთებს და მერე ზედაც არ მიჰხედვენ, ვინც შემოვა და დაეპატრონება, იმას მიაქვს.

სხვათა შორის, ჩვენში ჟურნალ-გაზეთების გავრცელებას, განსაკუთრებით სოფლებში, ეს გარემოებაც დიდ დაბრკოლებას აძლევს და ეს კი ორივე მხრისთვის: ჟურნალ-გაზეთების გამომცემლებისათვისაც და თვითონ საზოგადოებისათვის დიდად საზარალოა, რადგან ერთი (გამომცემელი) მოკლებულია მკითხველების სიმრავლეს (მაშასადამე, ნიეთიერ საშუალებასა) და მეორე (საზოგადოება)-კი თავის გონების ერთ განმავითარებელ ძალასა.

ამიტომაც საჭიროა და ძალიანაც საჭიროა, რომ ამ გვარი წესი ფორჩისა და რკინის გზის რაც შეიძლება მალე მოისპოს ჩვენში. თუ ფორჩა

და ლუკმას ადარ სდევდენ, ვით მშვიდი ქალები.

მაი იმ ყოფას, რომელსაც ეს არ ჰღირსებია და სანატრელად აქვს სამსჯავროებისაგან სამართალი, პოლიციისაგან წესიერების დაცვა, მღვდლისაგან სჯულის გაუტყებლობა, მასწავლებლების სიფთხილე და საერო მოღვაწეთაგან კი... ლუკმა-პურის ქონება... რაღა უნდა ეწოდოს იმ დროს, როცა მამულის შვილი ნატრულობს რომ ესდანდელ ქალებს რამდენიმე საუკუნის წინედ მცხოვრებთა ქალების ზრდილობა ჰქონდესთ? ძი წარმატება კი ჰქონებია ჩვენს ცხოვრებას აი!...

მოსალოდნელია წრეთს „შრომაში“ იმის მსგავსი პოლემიკა ასტყდეს, როგორც იყო შარშან-წინდელს „დროებაში“ აჭკისა და ერთს ქაღის შორის. ახლაც საპოლემიკო ძელის სროლა აკაცის ეკუთვნის. „შრომაში“ დაბეჭდილს ერთს ფელტონში მან სხვათა შორის სთქვა... „რაც შე-

ფორჩის ფულს თხოვლობს და იღებს ჟურნალ-გაზეთების გამომცემლებისა და წერილების გამგზავნისაგან, ვალდებულია კიდევ შესარულოს თავის მოვალეობა, ვალდებულია შესარულოს ის, რისთვისაც საფასური მიუღია.

როგორ უნდა შესარულოს ეს ფორჩის უწყებამ, რა ახალი წესი უნდა შემოიღოს,—ამაზე ზრუნვა თვითონ იმის საქმეა. ჩვენ მხოლოდ ამას ვამბობთ, რომ ახლანდელი წესი არ აკმაყოფილებს საზოგადო საჭიროებას, რომ ამ წესს შეცვლა ეჭირება.

დღიური

როგორც პეტერბურლის გაზეთებში იწერებიან, გუშინ, 12 იანვარს, სახელმწიფო რჩევაში უნდა ყოფილიყო სჯა ძაეკასიის გამგებებში შემოსაღებ ახალ ცვლილებათა შესახებ. შველა მინისტრებს ეკითხათ ამ საგნის შესახებ და, როგორც ამბობენ, ყველანი იმ აზრისა არიანო, რომ ძაეკასიის მთავარ-მმართველს სამოქალაქო გამგებებშიაც უფრო მომეტებული უფლება უნდა ჰქონდეს მინისტრული, ვიდრე რუსეთის ღენერალ-ლუბერნატორებსა აქეთო, რადგან ძაეკასია ადმინისტრაციულ ცენტრთან (პეტერბურლთან) მოშორებული არისო და ამას გარდა ეს ქვეყანა ეკონომიურის და ეთნოგრაფიულის მხრითაც განსხვავდება რუსეთისგანაო.

სტამბოლიდან იწერებიან ფრანკულ გაზეთ „France“, ამბობენო, ბათუმში 3,000 კაცი ელის ოსმალს გემებსა მცირე აზიაში გადასასახლებლათაო, მაგრამ ოსმალს მთავრობას არ უნდა არც გადმოსახლებულთ ყურის-გდება და არც ახალ მომსვლელების შევლაო. მიზეზი ამისი ის არის, რომ ვინც აქამდის ოსმალში გადავიდა, შიმშილით, ჰავ-

ებება აქაურს ქალებს, ამაზედ ლაპარაკი არ ღირსო...

ამ სიტყვებს აუწიწმატებია ერთი აქაური ქალი, რომელსაც გარემოების შესაფერი გრძობიერი წერილი გამოუგზავნია და კიდევ დაუბეჭდვინებია ხსენებულის გაზეთის № 1-ში. ძალების მოსარჩლე ქალი აღიარებს უიმისოდაც აღიარებულს ჰემმარტებას, რომ, „ჩვენი ქალები საზოგადოდ უფრო უკმა-სრულნი არიან საზოგადოებისა, ვინემ კაცები. მათში ნახავთ ზნეობით დაცემულსაც, მეტორესაც და სხვა ცუდის ზნეობის მექონესაც“. მაგრამ, განაგრძობს ქალი—ავტორი, ეს მოვლენა შედეგია სამწუხარო მიზეზებისა, რომელნიც თქვენ, კაცებმა, მისხეთ, და მათში შედეგი თვითონ მოისპობაო. მოგვეცითო ის უფლება, ის აღზრდა, რომელიც თქვენ მიგიღიათ და შემდეგ ენახოთ თუ ჩამოგიდგებითო.

აქ უნებლიეთ მახსენდება დამცველი სიტყვა ერთის ხარისხიდანის ქურდისა, რომელიც თავის დამცველს

რის აუტანლობით და სხვა-და-სხვა ავთამყოფობიდ მეოთხედი არც კი გადარჩა, სულ დაიხოცაო. მინც გადარჩა, ისინიც საშინელს მდგომარეობაში არიან და დღეს-ხვალ ისინიც სიკვდილს მოვლიანო.

ჩვენს საცოდავს, მოძმეებს ბათუმის მხრის ხალხს, ესეები აქამდის ვერ გაუგიათ.

* *

დღეს, 13 იანვარს, საზოგადოებრივ თეატრში დანიშნულია ბენეფისი ჩვენის ნიჭიერის და საზოგადოებისაგან დაფასებულის არტისტკასი მ. მ. საფაროვის—აბაშიძისა. მობენეფისისთვის ბენეფისისათვის ამოურჩევიან ფრანკულულიდამ გადმოღებული ხუთ-მოქმედებიანი კომედია-დრამა „ჭრუჭრუჭი“, რომლისთვისაც ქართულად „ჭრუჭრუჭი“ დაურქმევიათ. უცხო ქვეყნების სცენებზე, განსაკუთრებით პარიზისა, ეს პიესა ყველგან აღტაცებით მიუღია საზოგადოებას.

* *

სიღნაღის მაზრიდან გვატყობინებენ, რომ ზოგიერთ სოფლებში, მაგ. ძარდანახში, რაღაც პირუტყვის ჭირი გაჩენილა და ბევრი საქონელი დაგინხოცაო. იმედია, ადმინისტრაცია მიაქცევს ამ გარემოებას ყურადღებასა და სანამ ეს ჭირი არ გავრცელდება და საქონელი არ გაუჟღეღთა, ახლავე გავზავნის იქ ვეტერინარს (პირუტყვის ექმს), რომ ამ თავითვე მოახლოს საშუალება ჭირის მოსპობისა.

* *

ახალციხიდან გწერენ, რომ ნათლებლადამეს იქაურს ებრაელთ უბანში ერთს ზარაფ ურისათვის დასხმან ავაზაკები, თითქმის ლუკმა-ლუკმა აუტყუათ ის და დაუჭრიათ იმის ცოლიც და ორი ათას მანეთამდინ ფული წაუღიათ.

ამ შემთხვევისაგან საშინლად აღეგებულიაო ამქამდ მთელი ახალციხე.

სიტყვაში ამბობდა: „მართალია, მე მოვიპარე, მაგრამ დამნაშავე არა ვარ, რადგანაც გარემოებამ მაიძულაო. მომეცით, ბატონო მოსამართლენო, ის შეძლება, რომელიც თვითოეულს თქვენგანსა აქვს და მაშინ ჰნახავთ, რა რიგად პატიოსნად ვიცხოვრებ, რა ქველ-მოქმედებას დავიწყებ...“ და სხუ. „თქვენ მომცით და მე მოვიხმარო“, არ მამდევთ და რას მემდევრათო,— რა სასაცილო იქნებოდა ამ რიგი თავის გამართლება შესაბრალისი და სატირალი რომ არ იყოს, რა თხელი ფარდა არის ეს სიტყვები იმ სამაგელ მოვლენათა ფერის შესაცვლელად, რომელნიც ზემოდ მოვიხსენიეთ და „ბრალდებულთაგანაც“ აღიარებულთა! არა, ქალბატონებო და ვაჟბატონო, საქმე ისე, იმ ნაიზად არ ვაკეთებთ, როგორც თქვენა გგონიათ: ნახუქარის, სხვისაგან ნაბეჭდის უფლებით არსად არაფერი ვაკეთებულა, რაც თავი არ მოუტყუებიათ თუ არა! ცხოვრებაში ერთი უაღრესთაგანი ადგილი უჭირავს ბეჭდვას ანსებისა-

მქვი ერთს სოფელზე შარსელაზე აულიათ, რომელიც ამგვარ საქმეებში აღრეც იყო თურმე შემწეული და რომელსიც, როგორც ამბობენ, თავის შიკა ჰყავდა და ავაზაკობდა ახალციხეშიაო. ეს შარსელა და რამდენიმე სხვა იმის ამხანაგები დაჭერილი არიან და ამ საქმეზე ფიცხელა გამოძიება არის ახლა დანიშნულიო.

* *

ჩვენ გვითხრეს, რომ დღეს, 13-იანვარს სალამოზედ სიონის სობოროში აქმდება ქართული სალამო-ლოცვა—ციცკარი პურის კურთხევით; ხოლო 14-ს წმ. ნინოს დღესასწაულსაც იქმდება მწირველი პატივცემული ეპისკოპოსი ალექსანდრე ქართულად და იგალობებენ ქართულ ვალობას მართლმადიდების კილოთი.

* *

იმერეთიდან დიდ თოვლისა და სიცივების დადგომას გწერენ; ზოგან თითქმის ერთი არშინი თოვლიაო.

ჩვენცენ, სურამის ქედს აქეთ კი, თუმცა გვარიანი სიცივეებია, მაგრამ თოვლი მხოლოდ მთებზეა. თფილისში კი ამ დღებში ქეჩებზე მტვერი სდგას და მზე გეაცხუნებს.

„დროების“ კორექსიონდენსია

მთიდან, 3 იანვარს. ბავლილ ნოემბრის 12-ს მოვიდა ჩაფარი სნოს საზოგადოებაში და მოიტანა მაზრის უფროსის ბრძანება, რომელშიაც სწერდა მამასახლისს, რომ მოუწოდოს საზოგადოების მცხოვრებთ, მოახდენინოს ყრილობა აღმოსარჩევლად ახალი მოხელეებისა, და მოხელეები აღმოსარჩეულნი მზათ დაახვედროს ნოემბრის 13-ს რიცხეს ს. სნოში*). ამ მოწერილების მიღების შემდეგ

*) წინა დღითვე ეძლევათ ხელმეცნიება მთავრობისაგან, თუ ამა და ამ დღეს ახსენებთ იქნება მოხელეებსა.

თვის. მთელ კაცობრიობას საზოგადოდ და კერძოდ კი ყოველს ერს, სქესს, წოდებას და თვითებას (ინდივიდუუმ) რაც კი დღეს უფლება აქვს, შეუძენიათ საკუთარს შრომითა და ცდით, თავისის სათვითო ღირსების მეოხებით. ისტორია და აწმყო ცხოვრების მაგალითები გვიმტკიცებს, რომ მსაჯულად ამ გზით შეძენილს უფლებასა აქვს მკვიდრი, შეურყეველი საფუძვლები, რომელსაც ვერ ამოყრის არავითარი ძალადობა. მაშასადამე, ჩემო დო და დანო, ტყუილია თქვენი მუდრა—განცემა, მადგმრით ის მდგომარეობა, რომელიც თქვენ გაქვს და მათან დახედეთ—თუ უკან ჩამოგივარდეთო. სანამ თქვენ თვითონ არ აიღებთ იმ ციხეს, რომელსაც უკეთესი მდგომარეობა ჰქვია, მანამ კაცი არ შეგვივებს შიგ. თქვენმა საკუთარმა ღირსებამ უნდა დაგაკავებინოსთ საპატიო ადგილი, თორემ უღირსოდ კიდევ რომ დაგსვან ამ ადგილზე, მე თუ არა, ისტორიას და აწმყო მაგალითებს

ლგბაში იმ ერთან, რომელთაც ისინი შეუერთა მერობამ.

სსპანია და კორტუბალია. ამ ორ მახლობ - მცხოვრებელ სახელმწიფოთა შორის დიდი ხნით მუდმივი მძულვარება არსებობდა. ამ ჟამად როგორც სსპანიისა, აგრეთვე პორტუგალიის კაროლი სცილოდენი, რომ კეთილი განწყობილება და სიყვარული დაამყარონ ერთმანერთ შორის და მინისტრებს ხშირი მისვლა-მოსვლა აქეთ გამართული ერთმანერთთა სამფლობელოში.

ბოლგარია. ბოლგარიის მმართველობას უჩივიან მმართველობის ბელ მიტროპოლიტის ძირილეს შევიწროებისათვის. მიტროპოლიტს მიუმაართეს საბერძნეთის ელჩისათვის და საფრანკეთის, ინგლისის და ავსტრიის წარმომადგენელთათვის, აღმოუჩინონ მას რაიმე შემწეობა. რამდენიმე ბერძნის მღვდელი ბოლგარიის სამხარო უფროსის ბრძანებით ჩაუსვამთ სატუსალოში. ბევრი ოჯახობა ბერძნებისა, ბოლგარიელებისაგან შევიწროების გამო, გარდაღიან საბერძნეთში.

განცხადებანი

ხატევი მუქეს გამოუცხადო სუვევლბ მოვაჭრეებსა, რომ იანვრიდამ უბილეთოდ მოსვლას თფილისში აკრძალულია; ვისაც არ ექნება ბილეთი, დაისჯება; ამისათვის ვთხოვ ვეულებს ჩემს მოვაჭრეებს, იქონიონ ვოველთვის ბილეთი.

კოპიისნიონარი ვ. ი. რატიანი. (5-5)

ინგლისის მაღაზიაში ახლად მიღებულია დიდ ძალი ჩაი პირველი მოკრფისა 30% უკეთესი, ვიდრე სხვაგან. იქვე იმოდება: ზარუსინა 40 კაპ. დაწყებული; სტაქნები, ბაკლები 10 კაპ.—დამ; პადნოსები 5 კ.—დამ, მურაბა და აღბომები ნახევარ ფასად და სხვ. (100-56)

ლონდონის მაღაზია კომერციულს ბანკის ქვეშ დაარსებულია ნამდვილი ჩაი-გასასუიდათ პირველი მოკრფილისა და საუკეთესო ინგლისური საქონლისა: მაგალითობ: თოფებისა, რეკლავებისა, კლიტებისა, ჭურჭლებისა, კრავატებისა, დანებისა, კოვჩებისა, ჩაინიკებისა, შოკოლადისა, კაკაოსი, დუხებისა, სპონისა, შხო კებისა, ცხვირ-სასხრისა, ქაღალდისა, კარანდაშებისა, კაღებისა, უნაგრებისა, სუკრისისა (გემრიელი კლეშინი ზეთისა) და სხვ. სააგენტო მაგანტომის მოსახურებას გასასუიდად განფუტების და ბატკონის და კამპ. მურაბისა, აგრეთვე ჩუქებისა და წინდებისა ნოტინგჰამიდან. ნამდვილი ჭკანას სივარები. (100-63)

1882. ПРИНИМАЕТСЯ ПОДПИСКА 1882.

на литературно-художественный журналъ

МОСКВА

Роскошное иллюстрированное еженедельное издание.

Картини и текстъ журнала будутъ печататься въ форматѣ БОЛЬШИХЪ заграничныхъ иллюстрацій на РОСКОШНОЙ, исключительно для изданія заказанной бумагѣ. Для печатанія картинъ и рисунковъ журнала приобрѣтены изъ Лейпцига двѣ скоропечатныя машины новѣйшей конструкціи.

Въ художественномъ отдѣлѣ журнала постоянными сотрудниками будутъ: профессоръ живописи В. В. Пукиревъ, академики: А. К. Саврасовъ, К. А. Трутовскій, С. И. Грибковъ; классные художники: Н. А. Богатовъ, К. В. Лебедевъ, Н. С. Матвѣевъ и художники: Турлыгинъ, Клангъ, Святославскій, Левитанъ, Россовъ, Самойловъ, Рябушкинъ и многіе другіе.

Въ 1882 году будетъ помѣщено болѣе двухъ сотъ картинъ, исполненныхъ цвѣтными тонами, карандашемъ и другими способами; двѣнадцать роскошныхъ премій (величина двойной форматъ журнала), сюжеты которыхъ будутъ изображать исключительно русскую жизнь, какъ изъ быта современнаго общества, такъ и изъ исторической жизни русскаго народа.

Для 12-ти премій, редакціею приобрѣтены уже картини слѣдующаго содержанія:

- 1) Святки въ деревнѣ; 2) Въ походѣ, рисунокъ изъ временъ XVI столѣтія; 3) Сборъ невѣсты къ вѣнцу; 4) Послѣ пляски Продиады; 5) Подъ снѣгомъ (акварель); 6) Проводы молодыхъ въ опочивальню, рисунокъ изъ временъ XVII столѣтія и другіе

Для рисунковъ цвѣтными тонами приобрѣтены слѣдующіе сюжеты:

«Тягенька загулялъ», Маленькая нянька, Кухня на толкучкѣ, Свиданіе, Русалки Москвы-рѣки, Голодный, Пѣстунья, Смерть коня Мазепы, Лямка, «Разъ въ крещенскій вечерокъ», Съ купаня, Подъ черемухой, Съ пашни, Безъ хлѣба и денегъ Деревенская колудня, У станціи, Одинъ изъ потомковъ Батяи, На службу, Маленькіе птицеловы, Докладъ, Во ржи, Въ вагонѣ конной дороги, Господа уѣхали, Сдача рекрутовъ, Выборъ царской невѣсты, Отжившіе, Моціонъ Крестины, Дуэль, Нищія въ селѣ, Елена у мельника (Князь-Серебряный), Приданое, На поединокъ, Максимъ и Князь Серебряный и многіе другіе

Кромѣ вышеупомянутаго, въ теченіе года будутъ помѣщены иллюстраціи къ рассказамъ, портретовъ выдающихся дѣятелей и современныхъ знаменитостей, виньетокъ и проч. и проч.

Журналъ «Москва» имѣетъ самую широкую, утвержденную правительствомъ программу.

Въ настоящемъ году, въ литературномъ отдѣлѣ его, кромѣ хроники общественной жизни, литературнаго обозрѣнія и театральнаго фельетона, будутъ напечатаны: два вполне законченныхъ иллюстрированныхъ романа изъ наиболѣе интересныхъ произведеній извѣстныхъ современныхъ писателей (иллюстрированіе романовъ рисунками въ краскахъ приняли на себя художники: Богатовъ, Лебедевъ, Святославскій и Россовъ). Печатаніе одного изъ нихъ начнется съ первыхъ же №№ журнала.

Въ отдѣлѣ для легкаго чтенія будетъ помѣщено множество повѣстей, рассказовъ, бытовыхъ сценъ, очерковъ, стихотвореній, повѣй и т. п.

Отдѣлъ смѣси будетъ заключать въ себѣ: анекдоты, остроты, новѣйшія открытія и изобрѣтенія, новости моды, полезные совѣты, случаи изъ жизни знаменитыхъ людей, объясненія къ картинкамъ и пр и пр.

На оберткѣ журнала постоянно будутъ печататься послѣднія извѣстія о наиболѣе важныхъ событіяхъ изъ міра политическаго и общественной жизни, телеграммы и пр. Каждому наиболѣе выдающемуся событію, какъ напр. предстоящее въ 1882 году освященіе въ Москвѣ Храма Христа Спасителя и открытіе художественно-промышленной выставки, будетъ отведено значительное мѣсто на страницахъ нашего журнала, при чемъ текстъ будетъ сопровождаться иллюстраціями, исполненіе которыхъ приняли на себя художники: Богатовъ, Турлыгинъ, Рябушкинъ, и художникъ-фотографъ М. М. Самойловъ.

Для литературнаго отдѣла журнала редакціи общали свое сотрудничество: М. И. Альбовъ, К. С. Беренцевичъ, А. С. Кругловъ, Д. Д. Минаевъ, А. Н. Молчановъ, В. И. Немировъ-Данченко, Л. И. Пальминъ (Марало Ирихонскій, Трефовый король), И. А. Вашковъ, Е. М. Гаршинъ, Ф. В. Черниговцевъ (псевдонимъ), И. Н. Измайловъ (Баронъ Иксъ), К. Львовъ (псевдонимъ), М. М. Михайловичъ (псевдонимъ), Н. А. Хлоповъ, Н. А. Чмыревъ и многіе другіе.

Годовые подписчики на журналъ «Москва» получаютъ кромѣ 12-ти премій еще одну большую, исполненную масляными красками картину: «БУРЛАКИ НА ВОЛГѢ».

Въ концѣ года всѣ гг. подписчики получаютъ большой роскошный стѣнной календарь.

Журналъ «Москва» будетъ выходить подъ редакціею Е. С. Сталинскаго и при ближайшемъ участіи Л. И. Пальмина.

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА:

На годъ съ доставкой и пересылкой . 8 руб. || На годъ безъ доставки и пересылки . 7 руб.
На полгода " " " " . 7 " || На полгода " " " " . 4 "

Подписка принимается въ конторѣ редакціи журнала «МОСКВА» (Пречистенскій бульваръ, домъ Грачева) и во всѣхъ извѣстныхъ книжныхъ и картинныхъ магазинахъ г. Москвы. Гг. иногородные благоволятъ обращаться исключительно въ контору редакціи: Пречистенскій бульваръ, д. Грачева.

(3-2)

ისუილება

25% ნაკლებს [ქართული] ქაღალდის ჩაი, კაკაო, შოკოლადი, ბისკვიტი, მურაბა, ბრინჯი, ჭურჭლები, სტაქნები, ბაკლები, თეფები, ჩაინიკები, სუდაკები, ფოდნოსები, შირის-სასანი, კლიტები, სამურკული, ტანისამოსის სავიდი, კოვჩები, დანები, კაღები, ქაღალდი, კანკერტები, რეკლავები, კარანდაშები, თოფები, რეკლავები, კრავები, შლაშები, ვანები, ქაღები, საეკლავები, კლიტები, უნაგირები, დანები, უთოები, ტანსაცმელი, შირისსოფი, ცხვირის-სასხრისი, ჩუქები, ტუალეტის საშინი, დუხები, შარბათი, ციტატამგუნია, ქინას ლეონა, შორტ-გუნია, სერესი, კონიაკი და ათასი სხვ. რამეები, — ინგლისის მაღაზიაში. აქვე ჩაი ვაჭარათვის ნარდათ: ფუთობით 40, 46, 52 და 58 მან. და გირვანქათ: 1 მ., 1 მ. 10 კ., 1 მ. 20 კ., 1 მ. 40 კ., 1 მ. 60 კ., 1 მ. 80., და უბირკული ხარისხისა 2 მ.—წონა უქაღალდით.

თოფები 20—60 მან, ჩოკ-ბორ (choke bore) George Dau-ს ფაბრიკადამ—120 მან. რეკლავები 4—34 მან. და ბუდდოგისა 11—20 მ. ქალის უნაგირები 65 მან-დამ; შეჭიდის დანები ხანგლებით 3 მან. 50 კაპ-დამ დუფა, აღბომები ნახევარ ფასად, ფილტრები და სხვ.

უქვალზედ უმრავლესი ამარხვას თოფებისა და რეკლავებისა თფილისში. (100-63)

ისუილება

15,000 თეფში 1 ჩარისხისა, თითო 15 კაპ.
12,000 ბროლის სტაქანი თითო 25 კაპ.
10,000 ბაკალი და სტაქანი თითო 10 კაპ.
10,000 ფოდნოსი და გასაღები თითო 15 კაპ.
10,000 ნეფი, 8 კ. 40-მდინ ასი.
10,000 შენაღი თაფის პრიბორით თითო 5 კაპ.
5,000 ბოთლი შორტგუნისა და ხერესის თითო 1 მან.
2,000 არშინი კლორკა 60 კაპ. 2 მან. არშინი.
2,000 დიუჟონი ყარანდაში და ყალმის ხელი 8 კ. 50 კაპ. დიუჟ.
2,000 გირვანქა ინდოეთის ბრინჯა 7, 8, 10 კაპ. გირვ.
1,000 გირვ. თვალთ-მაქცი ლეზიოშკა 50 კაპ. გირვ.
600 ინგლისის რეკლავები 4 მან. 34-მდი.
300 ინგლისის თოფი თითო 20—100 მან.
ღრაპი, მაული, ტრიკო, აღბომები, საშამორო პალტოები, ქუდები, შარვლები და ტანისამოსი ნახევარ ფასად. ინგლისის მაღაზიაში. (40-20)